

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 3 0 4 9 4 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 304 948 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Cheon Se-ra Cheon Se-ra 38DEGREE, 27, Expo-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong)	
		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 24872		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number					
				正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD19.08	
TEL 010-7236-7279 FAX 010-7236-7279		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1908 Yen	
日本円換算合計 (円) Total Value 1908 Yen		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。					
				ご署名 Signature of the sender Japan Boy		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
社会確認用 ☐							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 3 0 4 9 4 8 | P *

item number

EN 157 304 948 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 14			
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address	
						Cheon Se-ra Cheon Se-ra 38DEGREE, 27, Expo-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7236-7279
				3		USD19.08	FAX 010-7236-7279
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157304948JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cheon Se-ra Cheon Se-ra 38DEGREE, 27, Expo-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong) 24872, KOREA TEL 010-7236-7279 FAX 010-7236-7279	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.36	USD 19.08
総合計 (Total)			3		USD 19.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 157 304 948 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



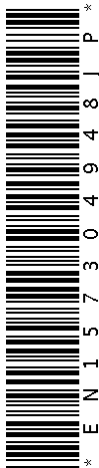
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 14		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Cheon Se-ra Cheon Se-ra 38DEGREE, 27, Expo-ro, Sokcho-si, Gangwon-do (Joyang-dong)			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA			Postal Code 24872				
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-7236-7279 FAX 010-7236-7279
Health food						3		USD19.08	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1908 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

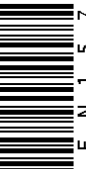
EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 304 948 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先	JAPAN	TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064					
			Country KOREA							
			Postal Code 24872							
			TEL 010-7236-7279 FAX 010-7236-7279							
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food				3		USD19.08	☐ 贈物		☐ 商品見本	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
							☒ 贈光品		☐ その他	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)
							☐ 返送品		☐ 書類	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)			受付日付印 Date Stamp
							1908			


 * E N I 5 7 3 0 4 9 4 8 J P *
☒ 内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。



受付局控

10年保存